



HM Government

Grenfell
community

updates

Grenfell Tower community update: January 2026 - Tagalog / Tagalog

Update sa komunidad ng Grenfell Tower - Enero 2026

Kinikilala namin na ang Grenfell Tower ay may malalim na personal na kahalagahan para sa mga pinakaapektado ng trahedyang ito at na ang lupain ay sagrado para sa mga pamilya. Gusto naming maging updated kayo sa aming gawain sa maingat na paggiba ng Tower.

Sa update na ito, malalaman ninyo ang higit pa tungkol sa:

- **Memorial wall ng Grenfell**
- **Mga heart banner ng Grenfell**
- **Pagbababa ng crane**
- **Pagpapailaw sa tower**
- **Pagsubaybay sa impormasyon tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay**
- **Suporta sa kalusugan at kapakanan**
- **Kung paano makikipag-usap sa amin at makakakuha ng karagdagang impormasyon**

Makikita n'yo ang mga nakaraang update sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates

Memorial wall ng Grenfell

Pinalitan ang mga ilaw sa itaas ng Memorial wall ng Grenfell noong unang bahagi ng buwang ito dahil hindi na gumagana ang ilang mga kasalukuyang ilaw.

Mga heart banner ng Grenfell

Inilipat namin ang mga heart banner ng Grenfell sa mas mababang bahagi ng Tower habang umuusad ang gawain. Inalis ang mga banner sa itaas noong unang bahagi ng buwang ito. Aalisin ang mga banner sa ibaba bago matapos ang taong ito.

Pagbababa ng crane

Ang crane na ini-install sa Grenfell Tower site noong nakaraang tag-init ay ibababa sa panahon ng maikling bakasyon ng paaralan sa Pebrero, kung papahintulutan ng panahon.

Pagpapailaw sa tower

Narinig namin na mahalaga na may nakikitang paalala habang maingat na ginigiba ang Tower. Naglagay kami ng mga ilaw upang maging maingat ang mga sinag

ng ilaw sa bawat sulok ng Tower. Pinailaw ang mga ito noong nakaraang buwan at patuloy na magliliwanag paitaas sa bawat sulok ng Tower tuwing gabi, simula 5pm hanggang 11pm. Bubuksan ang mga ilaw sa mga heart banner ng Grenfell mula dapithapon hanggang 11pm bawat gabi.

Pagsubaybay sa impormasyon tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay

Nangangako ang pamahalaan na titiyakin na ang lahat ng gawain sa lugar ng Grenfell Tower ay isasagawa ayon sa pinakamataas na pamantayan. Nananatiling pangunahing priyoridad namin ang kaligtasan at kapakanan ng komunidad at ng mga taong nagtatrabaho sa lugar. May mga monitor sa site na kumukuha ng live data tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay. Inilalathala ang data buwan-buwan. Para makita ang pinakabagong mga ulat, puwede mong i-click ang mga link sa ibaba:

[Ulat ng pagsubaybay sa alikabok: Disyembre 1, 2025 hanggang Enero 4, 2026](#)

[Ulat ng pagsubaybay sa pagyanig: Disyembre 1, 2025 hanggang Enero 4, 2026](#)

[Ulat ng pagsubaybay sa ingay: Disyembre 1, 2025 hanggang Enero 4, 2026](#)

Patuloy na susuriin at imo-monitor ng UK Health Security Agency (UKHSA) ang kalidad ng hangin sa paligid ng Grenfell Tower habang isinasagawa ang trabaho. Inilalathala nito ang mga ulat buwan-buwan. Makikita mo ang pinakabagong ulat dito:

[Pagsubaybay sa kapaligiran matapos ang sunog sa Grenfell Tower - GOV.UK](#)

Suporta sa kalusugan at kapakanan

Patuloy na magiging available ang suporta para sa emosyonal at pisikal na kagalingan ng mga pamilyang naulila, mga nakaligtas, at mga residente sa paligid habang isinasagawa ang maingat na paggiba sa Grenfell Tower.

Kung nais n'yo ng taong makakausap, puwede kayong:

- Tumawag sa Grenfell Wellbeing Service sa 020 8637 6279 (8am hanggang 8pm, araw-araw)
- Tumawag sa single point of access advice line ng Central and North West London NHS Foundation Trust (CNWL) sa oras ng emergency, sa: 0800 0234 650 (bukas 24 na oras sa isang araw, pitong araw sa isang linggo)
- Email: grenfell.wellbeing@nhs.net
- Bisitahin ang: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk para sa karagdagang impormasyon

Para sa pinakabagong impormasyon tungkol sa mga available na serbisyo, bisitahin ang www.grenfell.nhs.uk

Kung paano makikipag-usap sa amin o makakakuha ng karagdagang impormasyon

Nais naming magbahagi ng impormasyon sa paraan na makabuluhan sa inyo.

Patuloy naming ibabahagi ang mga regular na update at impormasyon sa:

www.gov.uk/grenfell-community-updates

Pakisuyong mag-email sa amin sa: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk para sa:

- Magsaayos ng pakikipag-usap sa amin bilang indibidwal o grupo sa oras, petsa, at lugar na maginhawa at komportable para sa inyo.
- Maaari n'yong itanong sa amin ang anumang katanungan o ibahagi ang anumang alalahanin tungkol sa maingat na paggiba sa Tower.
- Alamin ang tungkol sa aming mga regular na pagpupulong kasama ang mga opisyal at ang aming pangunahing kontratista kung saan puwede mong talakayin ang mga gawain.
- Hilingin sa amin na direktang i-email sa inyo ang aming regular na mga update.
- Ibahagi ang inyong mga saloobin tungkol sa kung paano kami nakikipag-usap at nakikipag-ugnayan sa inyo, kung gusto n'yo. Malugod naming tinatanggap ang inyong mga opinyon.

Para sa pinakabagong mga update sa Grenfell Tower, at upang mag-sign up para sa mga notification sa email, pumunta sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates o i-scan ang QR code sa ibaba.

